



SAINT JOHN



1. RENSEIGNEMENTS SUR LA SUBVENTION DEMANDÉE

1.1 Montant demandée pour la bourse :

_____ \$ (Entre 5 000 \$ et 15 000 \$)

Date limite: 15 janvier

1.2 Discipline:

<input type="checkbox"/> Métiers d'art	<input type="checkbox"/> Musique Classique	<input type="checkbox"/> Musique non classique	<input type="checkbox"/> Arts littéraire
<input type="checkbox"/> Arts visuels	<input type="checkbox"/> Danse	<input type="checkbox"/> Théâtre	<input type="checkbox"/> Traduction littéraire
<input type="checkbox"/> Arts médiatiques	<input type="checkbox"/> Multidisciplinaire	<input type="checkbox"/> Conte	

2. RENSEIGNEMENTS SUR LE REQUÉRANT

M. Mme. Mlle.

Nom : _____ (Prénom) _____ (Nom de famille)

Nom du collectif (s'il y a lieu) : _____

Adresse postale : _____

Ville : _____

Province : _____ Téléphone (R) : _____

Code postal : _____ Téléphone (B) : _____

Courriel : _____ Télécopieur : _____

NAS : _____ Internet : _____

Citoyenneté : Citoyen canadien Résident permanent du N.-B. depuis : _____

Premières nations Résident de la région du Grand Saint John, tel qu'indiqué dans la description du programme

Immigrant reçu depuis : _____

Le masculin est employé à titre générique afin d'alléger le texte et désigne autant le féminin que le masculin.
artsnb est la marque de commerce du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick.

3. RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET

3.1 Titre du projet :

3.2 En 500 mots ou moins, décrivez le projet pour lequel vous présentez une demande de subvention et expliquez comment ce projet contribuera à votre épanouissement comme artiste professionnel:

Annexez le document s'il y a lieu. (Note : Le fait de dépasser le nombre maximal de mots peut nuire au traitement de votre demande car seulement 500 mots seront traduits.)

3.3 Date, durée et lieu du projet :

3.4 Liste des participants au projet ou membres du collectif d'artistes et de leur NAS (s'il y a lieu) :

_____	_____
_____	_____
_____	_____

3.5 Renseignements sur le partenaire (s'il y a lieu) :

Nom: _____ (Prénom) _____ (Nom de famille)

Adresse postale : _____ Ville : _____

Province : _____ Téléphone (R) : _____

Code postal : _____ Téléphone (B) : _____

Courriel : _____ Télécopieur : _____

Nom du responsable : _____

Le masculin est employé à titre générique afin d'alléger le texte et désigne autant le féminin que le masculin.
artsnb est la marque de commerce du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick.

4. BUDGET

Tous les requérants doivent fournir tous les détails budgétaires connus et prévus en rapport au projet présenté. Identifiez les postes de dépenses précis dans la colonne de gauche et toutes les sources de financement et de revenus dans la colonne de droite (incluant toutes autres subventions reçues ou anticipées en provenance de quelque source que ce soit).

DÉPENSES		FINANCEMENT ET REVENUS ANTICIPÉS	
Cachets	\$		\$
Droits	\$		\$
Coûts de déplacement des artistes	\$		\$
Coûts de déplacement des autres participants	\$		\$
Coûts reliés aux contractuels			\$
Honoraires	\$		\$
Coûts de déplacement	\$		\$
Indemnités quotidiennes	\$		\$
Frais de réalisation du projet			\$
Matériaux	\$		\$
Location de d'équipements	\$		\$
Frais de transport	\$		\$
Frais de promotion	\$		\$
TOTAL:	\$	TOTAL:	\$
SUBVENTION DEMANDÉE :		_____ \$	
		(Entre 5 000 \$ - 15 000 \$)	

5. ENGAGEMENT DU REQUÉRANT

- Par la présente, je certifie que, à ma connaissance, l'information incluse dans cette demande est véridique et j'accepte les conditions indiquées dans la description du programme.
- Je reconnais que, au-delà du montant attribué par cette bourse, **qu'artsnb** et ses partenaires ne sont sous aucune obligation de s'engager au projet, ni à la personne qui soumet le projet, et qu'ils ne sont aucunement tenus responsables de l'achèvement du projet ni du travail produit.
- Je certifie que j'ai eu une résidence permanente au Nouveau-Brunswick pour au moins un an (12 mois) immédiatement avant la date limite de ce projet.
- Je reconnais que j'habite ou que je pratique mon art dans la région du Grand Saint John, tel que définie dans la description du programme.
- J'accepte de fournir à **artsnb** un rapport complet de mon projet une fois qu'il sera complété.
- J'accepte de reconnaître la contribution d'**artsnb** et de ses **partenaires** dans toute publicité reliée à ce projet.
- Je reconnais qu'**artsnb** et ses **partenaires** ne seront pas tenus responsable de toute perte ou dommage aux exemples d'œuvres incluses.

Signature du requérant

Date

FAIRE PARVENIR AU :

Veillez faire parvenir ce formulaire dûment rempli accompagné de tous les documents et les exemples d'œuvres requis au :

artsnb
61, rue Carleton,
Fredericton (N.-B.) E3B 3T2
Téléphone : (506) 444-4444
Sans frais au N.-B. : 1-866-460-ARTS (2787)
Télécopieur : (506) 444-5543

COMMUNICATION DES RÉSULTATS

Applicants will be notified of the results by mail approximately four to six weeks after the competition deadline.

Les résultats ne seront pas communiqués par téléphone.

This application form is also available in English.

artsnb se réserve le droit de réviser ses programmes sans préavis

Le masculin est employé à titre générique afin d'alléger le texte et désigne autant le féminin que le masculin.

artsnb est la marque de commerce du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick.

LETTRE DE RECOMMANDATION

2011

Projet régional du Grand Saint John
Programme évalué par jury

LETTRES DE RECOMMANDATION

Les artistes émergents et ceux qui font une demande pour la première fois sont encouragés à soumettre deux lettres de recommandation. Veuillez remettre à chacun de vos appréciateurs le formulaire intitulé « Lettre de recommandation » en leur demandant de le retourner, dûment complété, à **artsnb** à l'intérieur d'une semaine suivant la date limite du concours. Les lettres de recommandation reçues en retard ne seront pas annexées au matériel présenté au jury.

AVIS AUX REQUÉRANTS : Avant d'envoyer ce formulaire à vos appréciateurs, veuillez remplir les sections ci-dessous.

RENSEIGNEMENTS SUR LA SUBVENTION DEMANDÉE

1.1 Montant demandé pour la bourse :

_____ \$ (Entre 5 000 \$ et 15 000 \$)

Date limite: 15 janvier

RENSEIGNEMENTS SUR LE REQUÉRANT

Nom : _____
(Prénom) (Nom de famille)

Adresse postale : _____ Ville : _____

Province : _____ Code postal : _____

Téléphone (R) : _____ Téléphone (B) : _____

RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET

◆ Titre du projet :

- ◆ **En 500 mots ou moins, décrivez le projet pour lequel vous présentez une demande de subvention et expliquez comment ce projet contribuera à votre épanouissement comme artiste professionnel: Annexe le document.** (Note : Le fait de dépasser le nombre maximal de mots peut nuire au traitement de votre demande, car seulement 500 mots seront traduits.)

RENSEIGNEMENTS SUR L'APPRÉCIATEUR

Nom de l'appréciateur : _____
(Prénom) (Nom de famille)

Téléphone (R) : _____ Téléphone (B) : _____

À titre de _____, je connais le (la) requérant depuis : _____

